

Recital de piano de **Mine Kawakami** en el Templo Kiyomizu-dera

Conmemorativo del Intercambio Cultural entre España y Japón

2009.9/26 (土) 開場 19:45 開演 20:00

Fecha: 26 de septiembre de 2009 (sábado)

Apertura del lugar: 19.45h Inicio del concierto; 20.00h

会場：清水寺・舞台 京都市東山区清水 1 丁目294

Lugar: Escenario del Templo Kiyomizu-dera 1-294, Kiyomizu, Higashiyama-ku, Kyoto

Ticket 7,000yen (要予約)



日本・スペイン文化交流記念

川上ミネ・清水寺舞台ピアノリサイタル

主催：川上ミネ音楽事務所

共催：スペイン大使館

協力：清水寺

協賛：株式会社小阪楽器店、クラブ・コンシェルジュ株式会社、チャーコリーブ株式会社

Organizador: Oficina Musical de Mine Kawakami

Coorganizador: Embajada de España

Colaboracion con: Templo Kiyomizu-dera, Kosaka Gakki, Club Concierge, Charcolive S.L.



Club Concierge



charcolive

Recital de piano de Mine Kawakami en el Templo Kiyomizu-dera Conmemorativo del Intercambio Cultural entre España y Japón

日本・スペイン文化交流記念
川上ミネ・清水寺舞台ピアノリサイタル

川上ミネ

ピアニスト、作曲家。ドイツ・ミュンヘン国立音楽大学ピアノ科修士課程卒業。スペイン・マドリード王立音楽院ピアノ科卒業。1999年～2000年キューバ国立音楽大学講師。現在は京都とコルドバ（スペイン）に拠点をおきながら日本・ヨーロッパ・中南米・カリブ諸国・南太平洋にて演奏活動を行っている。また、様々な国のミュージシャンとの共演による、国境をこえた民族交流音楽活動の指揮・プロデュース・ワークショップを行っている。2004年、ハバナ市（キューバ）にてグラミー賞ピアニスト、チューチョ・バルデスを迎えて二台のピアノによる演奏会を開催。キューバ国営放送の特別番組として全国放送された。2008年、第4回目の南米ソロコンサートツアーを行い（ペルー、コロンビア3都市の国立劇場にて）、テレビ・ラジオなどにも多数出演。愛・地球博のオフィシャルマスコット「モリゾーとキッコロ」のテーマソング及びアニメの音楽製作・監督。2009年、NHK番組「猫のしっぽ、カエルの手」（BSH毎週日曜日19:30-20:00）「FOUR SEASONS IN JAPAN」（NHK国際）の音楽制作を担当。スペインのTeleMadridで9月からの新番組「DRAGOLANDIA」に毎週出演。また2010年にスペインで開催されるヤコブの大祭の公式ピアニストとして、サンチアゴ巡礼の道1000キロをピアノ演奏と共に巡礼するツアーを6月に開催。

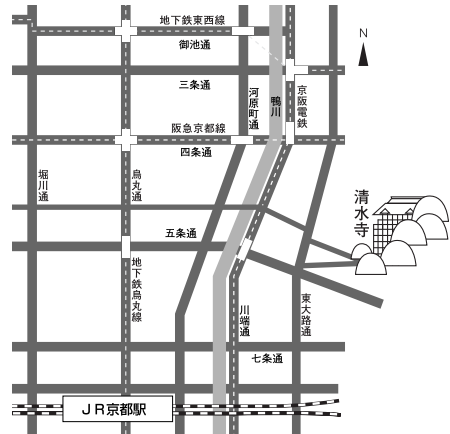
オフィシャルサイト：www.minekawakami.com

- ・CD 「眠りのピアノ」（2009/川上ミネ音楽事務所）
- ・CD 「IN THE FOREST」（2006/川上ミネ音楽事務所）
- ・CD 「MINE KAWAKAMI IN LATIN AMERICA」（2003/国境なき大地）
- ・DVD 「モリゾーとキッコロ 1-4巻」（2005/NHK出版）

Mine Kawakami

MINE KAWAKAMI pianista formada en el Hochschule für Musik de Munich, Alemania, y en el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. Desde 1999 a 2000 fue profesora docente de piano en La Escuela Nacional de Música de Cuba. Ahora su vida está entre Kyoto y Córdoba (España), dando conciertos en Japón, Europa, Hispanoamérica y Oceanía. Además de sus conciertos en solitario, también promueve conciertos con músicos nativos de los distintos países donde viaja, fusionando sus raíces japonesas con los estilos tradicionales de estos países. En el año 2004 ha dado un recital a dos pianos, junto con Chucho Valdés en el teatro Amadeo Roldan en La Habana. La Televisión Cubana realizó un documental sobre este concierto. En el año 2008, ha realizado la cuarta gira por Hispanoamérica (Colombia, Perú), donde alcanzó un gran éxito y sus conciertos fueron presentados por las televisiones y emisoras de radio más representativas de cada país. Fue la pianista y compositora oficial de la EXPO de Aichi 2005 (Japón) y escribió la banda sonora de la mascota oficial "Morizo to Kikoro". Escribe las bandas sonoras de "Four Seasons in Japan" (NHK International, 2009) y de "Nekonoshippo Kaerunote" (NHK, 2009). Pianista oficial del Año Jacobeo 2010, realizará 20 conciertos a lo largo del Camino de Santiago, comenzando en Roncesvalles y terminando en la Plaza del Obradoiro frente a la catedral de Santiago de Compostela. Co-presentadora del programa de Telemadrid "Dragolandia". Encargada de comentar con su piano las diversas noticias y secciones del programa.

Web oficial: www.minekawakami.com



【清水寺へのアクセス】

- ◎京阪電車
・五条駅下車 → 徒歩25分
・四条駅下車 → 市バス(207番) → 清水道下車 → 徒歩10分
- ◎阪急電鉄
・河原町駅より市バス(207番) → 清水道下車 → 徒歩10分

◎京都駅より

- ・市バス 京都駅(206番・100番) → 五条坂下車 → 徒歩10分
- ・京都バス 京都駅(18番) → 五条坂下車 → 徒歩10分
- ・タクシー 約10分

【Acceso al Templo Kiyomizu-dera】

Línea Keihan
desde la estación de Gojo, 25 minutos a pie
Se puede coger el autobús municipal
nº 207 desde la estación de Shijyo
y bajar en la parada Kiyomizudou, 10 minutos a pie

Línea Hankyu

Desde la estación de Kawaramachi
se puede coger el autobús municipal nº 207
y bajar en la parada Kiyomizudo, 10 minutos a pie

Estación de Kioto

Autobús municipal nº 206 ó nº 100
y bajar en la parada Gojo-zaka, 10 minutos a pie
Autobús de Kyoto (nº18)
y bajar en la parada Higashiyama-gojo,
10 minutos en taxi y 5 minutos a pie

【お申込み方法】

入場料 7,000円（要予約）
Ticket 7,000yen

お申込みはインターネット及びFAXで受け付けております。
座席数が限られているため、先着順となります。
入場料は銀行振込にてお願いいたします。ご出席の返信を
いただきましたら、折り返し振込先をご連絡いたします。
ご協力よろしくお願い申し上げます。

リサイタルへの**ご出欠を、9月15日(火) までに**
右記へご連絡くださいますようお願い申し上げます。
なお席数の都合上、満席になり次第
締め切らせていただきますので予めご了承ください。

【お問い合わせ先】

〒162-0825 東京都新宿区神楽坂3-1-17 ハイポイントビル5F
有限会社 国境なき大地（TSF）
川上ミネ音楽事務所 **Oficina Musical de Mine Kawakami**
TEL&FAX：03-5225-3030 e-mail：info@minekawakami.com

返信先
Contestar a

e-mail：info@minekawakami.com

FAX：03-5225-3030

◎必ずご記入ください

お名前：	
Nombre y apellidos:	
TEL：	FAX：
e-mail：	
ご住所：	
Dirección:	
☐ ご出席	名様
Sí, asistiré. Nº de personas:	
☐ ご欠席	
No, no asistiré.	
ご同伴者のお名前：	
Nombre del acompañante：	

車椅子等、当日補助が必要な方は、その旨をお書き添えください。
当日、ご対応させていただきます。